



TŁUMACZ PRZYSIĘGLY  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO  
mgr Aldona Studnicka  
ul. Emaus 35, 30-213 Kraków  
tel. (012) 625-42-82

*Tłumaczenie przysięgłe z języka angielskiego  
ilość stron dokumentu źródłowego – 1 (jedna)  
tłumaczenie z kopii*

W lewym górnym rogu napis: LEXMARK; w prawym górnym rogu:  
raport 554-EMC-2006-----

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**-----

**zgodnie z wytycznymi ISO/IEC 22 oraz EN 45014**-----

**Nazwa Producenta:** Lexmark International Inc.-----

**Adres Producenta:** Lexmark International Technology S.A., World  
Trade Center II, 29 Route de Pre-Bois, Case Postale 508, CH-1215  
Genewa 15, Szwajcaria-----

*oświadcza, że produkt*-----

**Produkt:** Lexmark E250d typ/model: 4512-220-----

Lexmark E250dn typ/model: 4512-230-----

**Opcje Produktu:** wszystkie-----

*jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu:*-----

**BEZPIECZEŃSTWO:** IEC 60950-1:2001-----

EN 60950-1:2001-----

IEC 60825-1:1993+A1+A2-----

**EMC:** -----\*EN55022: 1994 + A1: 1995,+A2:1997(Klasa B)

-----\*EN 55024: 1998 + A1: 2001, + A2: 2003-----

-----\*EN 61000-3-2: 2000-----

-----\*EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001-----

-----\*(w zakresie aktualnej akredytacji Lexmark A2LA)-





Informacje dodatkowe:-----

- (1) Produkty wymienione w niniejszym dokumencie są zgodne z wymogami Dyrektywy o niskich napięciach **73/23/EEC** oraz Dyrektywą EMC **89/336/EEC**.-----
- (2) Drukarka była testowana w typowej konfiguracji z następującymi kablami: kablem Lexmark USB, kablem równoległym Lexmark oraz Ethernet (Kategoria 5 100BASE-TX/10BASE-T).-----

-----  
Genewa, Szwajcaria, 14 lipiec 2006 roku.-----

Laurent Giannichi, Dyrektor Naczelny, [podpis odręczny nieczytelny].----

-----  
Dane adresowe Lexmark International Technology SA.-----

Strona 1/1-----

Za zgodność z oryginałem  
Kraków 22 sierpień 2006r.  
Rep. No. 413/2006





## DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Manufacturer's Name:** Lexmark International Inc.

**Manufacturer's Address:** Lexmark International Technology S.A.  
World Trade Center II  
29 Route de Pré-Bois  
Case Postale 508  
CH-1215 Geneva 15, Switzerland

*declares that the product*

**Product:** Lexmark E250d Type/Model: 4512 -220  
Lexmark E250dn Type/Model: 4512 -230

**Product Options:** All

*conforms to the following Product Specifications:*

**SAFETY:** IEC 60950-1:2001  
EN 60950-1:2001  
IEC 60825-1: 1993 + A1 + A2

**EMC:** \*EN 55022: 1994 + A1: 1995, + A2: 1997 (Class B)  
\*EN 55024: 1998 + A1:2001, + A2: 2003  
\*EN 61000-3-2: 2000  
\*EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001  
\*(Within scope of Lexmark's current A2LA accreditation)

**Supplementary Information:**

- (1) The products herewith comply with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC.
- (2) This printer was tested in a typical configuration with the following cables; Lexmark USB cable, Lexmark Parallel cable, and Ethernet (Category 5 100BASE-TX/10BASE-T).

Geneva, Switzerland  
July 14, 2006

Lexmark International Technology SA  
ICC - Bloc A  
20, rte de Pré-Bois  
Case postale 508  
CH - 1215 Genève 15

\_\_\_\_\_  
Laurent Giannichi  
Managing Director